



Installation manual

M Vesa Flexarm Tilt & Turn II

EAN: 7350022734210

en	Installation manual
ar	تثبيلاً ليلد
cz	Instalační manuál
da	Installationsmanual
de	Installationsanleitung
es	Paigaldusjuhend
el	Οδηγίες εγκατάστασης
es	Manual de instalación
fi	Asennusohje
fr	Installation Manuel
he	מתקנה מתקנתה
hu	Szerelési kézikönyv
it	Manuale di installazione
jp	取り付け説明書
kr	설치 설명서
li	Montavimo instrukcija
lv	Uzstādīšanas rokasgrāmata
nl	Installatie handleiding
no	Installasjonshåndbok
pl	Instrukcja instalacji
pt	Manual de instalação
ro	Manual de instalare
ru	Инструкция по установке
sk	Inštaláční manuál
sl	Navodila za montažo
sv	Installationsmanual
tr	Montaj kılavuzu
zh	安装手册



- (en) IMPORTANT!**
Your Plasma, LCD, TV, Projector, Projector Screen or other HiFi equipment represents a considerable value.
If screws are included they may not be suitable for the material of your wall, ceiling or floor.
Replace the screws with suitable ones if needed.
In case you are unsure regarding any aspects of the mounting of this product please Consult a professional.
- (ar) اهم**
أنت تمتلك شاشة بروجيكتور أو LCD أو TV أو جهاز صوت هifi أو شاشة جهاز عرض أو أي جهاز آخر من المهم أن تتحقق جميع المعايير التالية:
• ينتمي ملقط الصوت إلى الماء، مما لا ينبع منه سائل حار أو سائل بارد أو الباردة.
• ينبع ملقط الصوت من سطح ماء ثابت.
• على الأقل 5 سم من المسافة بين الماء والجهاز.
• على الأقل 10 سم من المسافة بين الماء والجهاز.
• على الأقل 20 سم من المسافة بين الماء والجهاز.
• على الأقل 30 سم من المسافة بين الماء والجهاز.
• على الأقل 5 سم من المسافة بين الماء والجهاز.
- (cz) DŮLEŽITÉ!**
Váš plazmákový nebo LCD televizor, projektor, plátno a další elektrotechnické vybavení je vysoko hodnotné.
Pokud jste součástí balení produktu šrouby, zkонтrolujte, zda jsou vhodné pro upvevnění ke stěně, stropu nebo podlaží v místě instalace.
V případě, že nebudeš pítbalem šrouby využívat, vyměňte je.
Pokud budeš mít při montáži tohoto produktu potíže, obrátte se na zkušeného odborníka.
- (da) VIGTIGT!**
Din plasmaskærm, LCD-skærm, tv, projektor, projektoreskærn eller andet HiFi-udstyr repræsentrer en betydelig værdi. Hvis der medfølger skruer passer de muligvis ikke til materialet i væggen, loftet eller gulvet. Udsætt skruerne med passende skruer, hvis det er nødvendigt.
Hvis du er i tvivl om noget i forbindelse med monteringen af produktet, skal du kontakte en ekspert.
- (nl) BELANGRIJK!**
Uw Plasma, LCD TV, Projector, Projector scherm of andere HiFi-apparatuur vertegenwoordigt een aanzienlijke waarde.
Het kan zijn dat de bijgeleverde schroeven niet geschikt zijn voor uw toepassing. In dat geval dient u ze te vervangen door schroeven die wel geschikt zijn. Twijfelt U, raadpleeg dan een professional.
- (ee) TÄHTISI!**
Teie tele, projektor, projektori ekraan või muu HiFi seade on suure väärtusega.
Kui kinnitusel on komplektis paigalduskruid, siis ei pruugi need sobida Teie seina, lae või põrandale materjaliga. Vajadusel vahetage kruvid sobivatele vastu.
Kui Te ole seda paigaldamise detailides kindel, sils konsulteerige spetsialistiga.
- (de) ACHTUNG!**
Ihr Plasma-, LCD-, TV-Gerät, Ihr Projektor, Ihre Leinwand oder sonstige HiFi-Ausrüstung stelle einen beträchtlichen Wert dar. Die möglicherweise im Lieferumfang enthaltenen Schrauben sind unter Umständen nicht für das Material Ihrer Wände, Decken oder Böden geeignet. Ersetzen Sie sie bei Bedarf durch geeignete Schrauben.
Wenn Sie bezüglich der Montage des Produkts unsicher sind, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- (el) ΖΗΜΑΝΤΙΚΟ!**
Οι πλασμάτικοι, Plasma, LCD, οι κονούκιοι πλαρόφωνοι, οι σύνθετες προβολές ή άλλες συσκευές HiFi έχουν μια σύσταση αόξια. Αν περικρύπτονται βίδες ίσους με την είναι κατάλληλη για το υλικό του τοίχου, το πανοίνιο ή του πτυματού σας. Αντικαταστήτε την βίδη με κατάλληλην από είδους απαραίτητη.
Σημειώστε πως δεν είναι σιγουρό για κάποια ζημματικά συχτικά με την προσάρτηση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε συμβουλεύετε ήνων είδικο.
- (es) IMPORTANTE!**
Los equipos de plasma o LCD, los televisores, proyectores y pantallas de proyección, así como otros equipos de alta fidelidad suponen una inversión considerable. Si incluyen tornillos, puede que no sean adecuados para el material del que estén formados los paredes, el techo o el suelo. Sustituya estos tornillos por otros más adecuados si es preciso.
Si no está seguro sobre cualquier aspecto del montaje de este producto, consulte a un profesional.
- (fi) TÄRKÄÄ!**
Plasma- tai nestekidenäytöjen, televisioiden, projektorien ja niiden valkokankaiden sekä muiden hiilikuitteiden arvo on huomattava. Laitteen mukana toimitettavat ruuvit eivät välttämättä soveltu seiniin, kattoon tai lattiaan materiaaliin. Korvaa ne tarvitessa sopivilla ruuveilla.
Mikäli olet epävarma mistä tähansa tämän tuotteen kiinnittämiseen liittyvästä seikasta, ota yhteys asiantuntijaan.
- (fr) IMPORTANT!**
Vos écrans plasma, LCD, télévisions, projecteurs, écrans de projection ou autre matériel Hi-Fi ont une valeur considérable. Les vis fournies peuvent ne pas être compatibles à la nature de vos murs, plafonds et sols. Remplacez-les par des vis adaptées.
Si vous avez des doutes quant au montage de ce produit, veuillez consulter un professionnel.
- (hu) FÖNTÖSI!**
Plazma, LCD-TV, projektor, vetítővásznak vagy egyéb műszaki berendezései tekintélyére érhetők képvisel. Ha ez a csavarokat tartalmazza, akkor sem biztos, hogy alkalmass a berendezés, hogy falra, mennyezetre, vagy a padlóhoz rögzítse. Cserélje ki a csavarokat a megfelelőre, ha szükséges. Abban az esetben, ha nem biztos a termék beépítésével kapcsolatban, forduljon szakemberhez.
- (it) IMPORTANTE!**
I vostri plasma, LCD, TV, proiettori, schermi di proiezione o altri apparecchi Hi-Fi rappresentano un notevole investimento. Le viti in dotazione potrebbero rivelarsi non adatte per il materiale della parete, del soffitto o del pavimento. Sostituite quindi con viti più idonee in caso di necessità.
Nel caso riscontriate problemi nel montaggio di questo prodotto, consultate un tecnico specializzato.
- (jp) 重要提示！**
あなたのプラズマ。LCDは、テレビ、プロジェクタ、プロジェクタースクリーンまたは他のハイファイ機器はかなりの価値を有します。
ネジが含まれている場合、彼らはあなたの壁、天井や床の材質に適していないかもしれません。必要に応じて適切なものでネジを取り付けます。
ケーブルでは、本製品の取り付けのいずれかの側面に開いて不明な点があるプロに相談してください。

- (no) VIKTIG!**
Din plasma, LCD, TV, projektor, projektorkjerm eller annet HiFi-utstyr har betydelig verdi. Hvis skruer følger med, er det ikke sikkert at de passer til materialet i veggen, taket eller gulvet. Bytt skruene i skruer som er egnet om nødvendig.
Hvis du er usikker når det gjelder montering av dette produktet, må du kontakte en profesjonell.

- (pl) UWAGA!**
Monitor plazmowy, LCD, telewizor, projektor, ekran projekcyjny lub inny sprzęt HiFi stanowi znaczącą wartość. Jeżeli dołączono do niego śrub mocujące, mogą one nie być odpowiednio dobrze do materiału, z którego wykonane są dane ściany, sufit lub podłoga. W razie potrzeby należy zastać odpowiednie śrubami.
W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących montowania tego urządzenia należy zasiegnąć porady u specjalisty.

- (pt) IMPORTANTE!**
O seu Plasma, LCD, TV, projetor, tela de projeção ou outro equipamento de HiFi representa um valor considerável.
Se os parafusos estão incluídos eles podem não ser adequados para o material da sua parede, teto ou chão.
Substitua os parafusos com os adequados, se necessário.
Em caso de dúvida sobre quaisquer aspectos da montagem deste produto, consulte um profissional.

- (i) SVARIGA !**
Jūsu Plasma, LCD, TV, projektor, projektorės ekranas vai citi HiFi leikartas veido ievērojamu vērtību.
leikātās skrūves var būt nepiemērotas jūsu sienai, griešai vai grīdas materiāliem.
Nomainiet skrūves ar plēmērotām skrūvēm, ja nepieciešams.
Gadjinum, ja jūs neesat pārliecīgi par jebkuriem šo produkta montāžas un stiprinājumu aspektiem, lūzu, konsultējeties ar speciālistu

- (lt) SVARBUI!**
Jūsu plazminis TV, LCD, LED televizorių, projektorius, projektorius ekranas ar kita HiFi įranga turia didelę vertę.
Jei kartu yra komplektė, jie galį netikti pas Jus panaudotoms sienų, lubų ar grindų medžiagoms.
Pakeiskite varžtus į tinkamus, jei reikia.
Jei nesate tikras dėl bet kurio šio produkto montavimo aspekto- prašome kreiptis į profesionálus.

- (ro) IMPORTANT!**
Plasma TV, LCD, TV, projector, ecran de proiectie sau alte echipamente HiFi reprezentă o valoare considerabilă.
În cazul în care uruburile sunt incluse ele nu pot să provină pentru materialul peretelui dvs., tavan sau podea.
Remontă uruburile cu cele adevărate, dacă este necesar.
În cazul în care nu sunteți siguri cu privire la orice aspecte ale montării acestui produs vă rugăm să consultați un profesionist.

- (ru) ВНИМАНИЕ!**
Каким бы обустроенным HiFi вы ни пользовались, будь то плазменный, ЖК или стандартный телевизор, проектор или проекционный экран, - все они представляют значительную ценность. Не всегда крепления, прилагаемые в комплекте, подходят к материалу вашим стенам, потолку или полу. При необходимости замените их на более подходящие.
Если у вас есть какие-либо сомнения относительно того, как крепить данный продукт, пожалуйста, проконсультируйтесь у квалифицированного специалиста.

- (sv) VIKTIGT!**
Din plasmaskärm, LCD-skärm, TV, projektor, projektoreskärn eller annan HiFi-utrustning representerar ett ansenligt värde. Om skruvar medföljer utrustningen är det dock sättet att de passar för materialet i väggen, taket eller golvet. Bytt ut skruvarna mot lämpliga skruvar om så krävs. Kontakta en expert om du är osäker på något i samband med monteringen av produkten.

- (sk) DŮLEŽITÉ!**
Váš plazmový alebo LCD televízor, projektor, plátno a ďalšie elektrotechnické vybavenie je vysoko hodnotné.
Počítať súčasťou balenia produktu skrutky, skontrolujte, či sú vhodné pre upvevnenie ke stene, stropu alebo podlaží v miestne instalácii.
V prípade, že nebudeš pítbalem skrutky využívať, vymeníte ich.
Pokial budete mať pri montáži produktu potíže, obráťte sa na skúseného odborníka

- (sl) POMEMBNO!**
Váš Plasma, LCD, TV, projektor, projekcijsko platno ali drugo HiFi oprema predstavlja pomembno vrednost.
Če so vključeni vijaki ne smijo biti primerni za material svojega steno, strop ali tla.
Ponovno namestite vijke na ustrezni tiste, če je potrebno.
V primeru, da ste prepričani o vseh vidičnih vgradnjih tega izdelka se obmite na strokovnjaka.

- (tr) ÖNEMLİ!**
Plazma, LCD, TV, Projektor, Projektor Ekrancıza veya diğer HiFi cihazınız son derece değerlidir. Birlikte verilen vidalar duvar, tavan veya döşeme tızhızıtına uygun olmayabilir.
Gerekliğinde vidalar uygun olanağı değiştirin.
Bu ürünün monte şekilleri ile ilgili sorunlarınız olması halinde bir uzmandan yardım alın.

- (zh) 重要提示！**
您的等离子、LCD、TV、投影仪、投影仪屏幕或其它HIFI设备都有不菲的价值。如果附带的螺钉它们可能不适合您的墙壁、天花板或地板。如果需要请将螺钉更换为适当的型号。
如果对本产品安装的任何方面有问题请咨询专业人员。

**Warning!**

Always check the depth of the holes before starting an installation.

مُنذِّر!

الحذف: دائمًا تحقق التفاصيل قبل أن تبدأ في عملية التركيب.

ADVARSEL!

Kontroller attil hullernes dybde, før du går i gang med en installation.

WARNING!

Vor Beginn des Einbaus immer die Tiefe der Bohrungen überprüfen.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Επιβεβαιώστε τη βάθος των ομάδων προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.

WARNING!

Always check the depth of the holes before starting an installation.

Aviso!

Controle siempre la profundidad de los agujeros antes de iniciar una instalación.

VAROINTI

Selvityksen syvyys ennen asentamisen aloittamista.

ATTENTION !

Vérifiez toujours la profondeur des trous avant de commencer l'installation.

ATTENZIONE!

Verificare sempre la profondità dei fori prima dell'installazione.

Varovani!

Před začátkem instalace vždy zkontrolujte potřebnou hloubku všech otvorů.

ADVARSEL!

Sjekk altsitt hvor dype hullene er før du begynner å montere.

OSTRZEŻENIE!

Pred przystąpieniem do montażu należy koniecznie sprawdzić głębokość otworów.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Перед началом установки всегда проверяйте глубину отверстий.

WARNING!

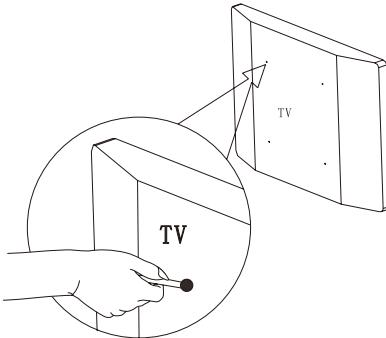
Kontrollera attlid hälens djup innan en installation påbörjas.

UYARI!

Montajda başlamadan önce daima deliklerin derinliğini kontrol edin.

警告！

请始终在开始安装前检查孔洞的深度。

**WARRANTY CARD**

MULTIBRACKETS.COM

MULTIBRACKETS™ Limited Warranty

Multibrackets warrants its products to be free of defects in material and workmanship for the product's Warranty Period. The Warranty Period commences on the original purchase date of the product.

All Multibrackets products are covered by a limited product warranty:

- **FIVE (5) years for metal video monitor mounts; all racks and non-electrical rack accessories**
- **TWO (2) years for gaslifts and sit-stand workstations**
- **ONE (1) year for all motorized and/or automated products, plastic speaker mounts; all speaker stands; all furniture; all wood (MDF) accessories**

For warranty claims made during the Warranty Period, MULTI-

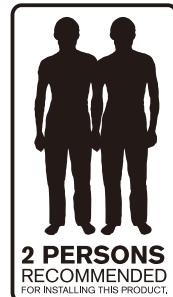
BRACKETS will replace any defective product part free of charge. Should a part on your Multibrackets product fail, please create a RMA case on www.multibrackets.com to support to make a warranty claim. Please attach your documentation and photo of the problem with you and once we confirm the product is under warranty, we will ship replacement parts to you. This Limited Warranty does not cover the costs of removing and replacing defective parts from your Multibrackets product. So if your problem requires a repair technician, you must pay any labor charges.

This Limited Warranty extends only to the original purchaser of the product and is automatically void if your Multibrackets product is modified in any way, improperly installed, taxed beyond its stated weight capacity or otherwise misused or abused. All Multibrackets products are intended for indoor use only and any

outdoor use voids this Limited Warranty. The Limited Warranty for wall and ceiling mounts is void if the mount is moved from its initial installation. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims all other warranties, expressed or implied, including warranties of fitness for a particular purpose and warranties of merchantability. Multibrackets will not be liable for any damages whatsoever arising out of the use or inability to use its products, even if Multibrackets has been advised of the possibility of such damages. To the maximum extent permitted by applicable law, Multibrackets disclaims any responsibility for incidental or consequential damages.

Multibrackets™ Stockholm Sweden 2016.
www.multibrackets.com

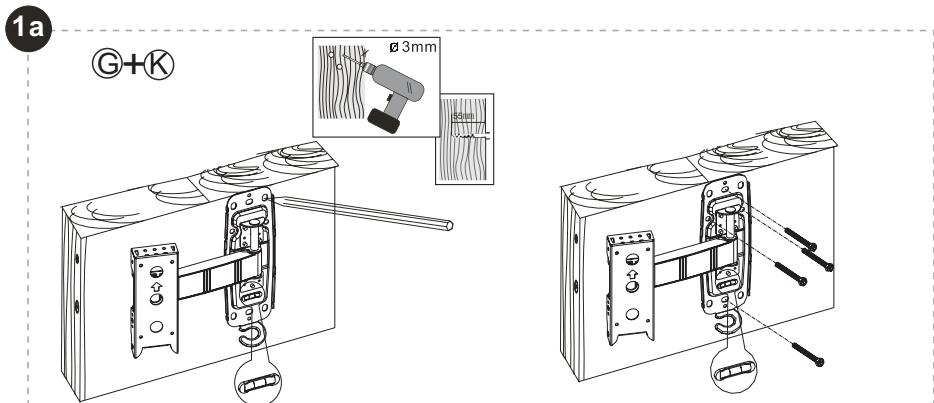
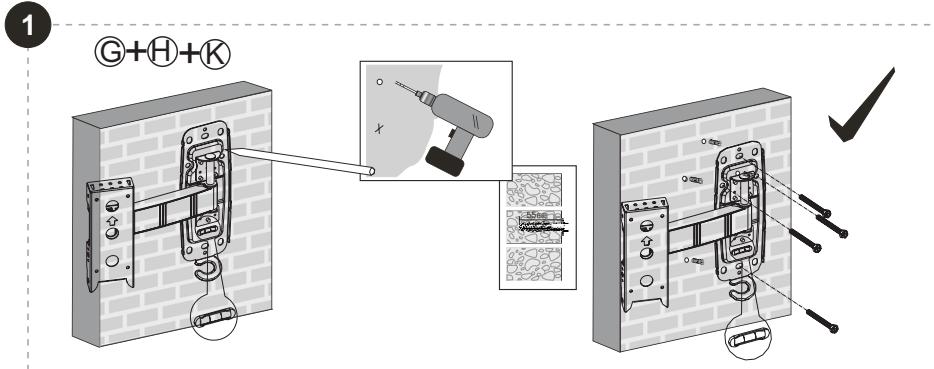
The content of this manual is subject to change without further notice. The latest version of this manual can be found online under the product name on the website: www.multibrackets.com

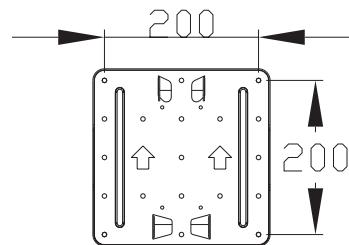
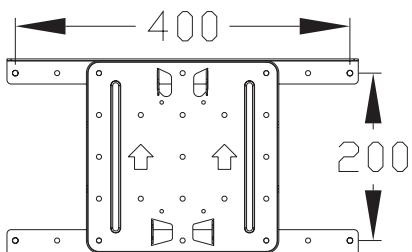
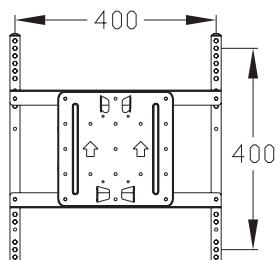
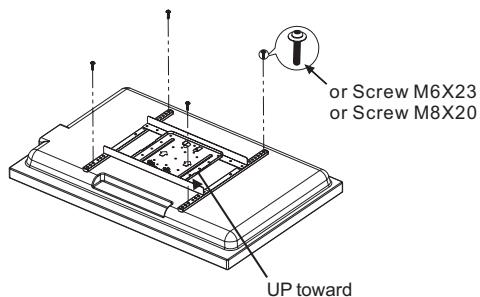
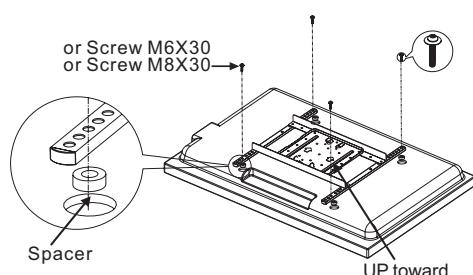


(A)		X4	(B)		X8	(C)		X4	(D)		X4	(E)		X4
-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----

(F)		X4	(G)		X4	(H)		X4	(I)		X4	(J)		X4
-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----

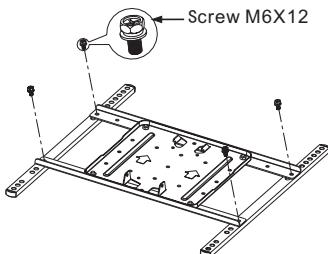
(K)		X1	(L)		X2	(P)		X2	(Q)		X1
-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----	-----	--	----



2**2a****2b****3****(A) or (B) or (C) or (E)****3a****(D) or (F) + (I) or (J)**

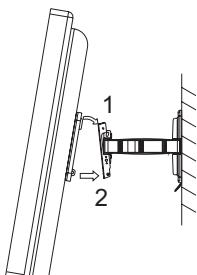
4

(B)



5

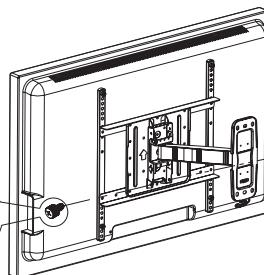
(P)



6

Screw M5X7

Screw M5X7



7

(Q+O)

